



**RELATÓRIO DE GESTÃO**  
**2003**

**A - RELATÓRIO DE ACTIVIDADES**

**B - RELATÓRIO DE CONTAS**

**2004**

## **A - RELATÓRIO DE ACTIVIDADES**

**2003**

### **I - INTRODUÇÃO**

A Direcção eleita em Março de 2003 apresenta o seu Relatório das Actividades do último ano, o qual, para além de possuir a estrutura dos anteriores relatórios, obedece ao objectivos definidos na **Nota Prévia** do **PLANO DE ACTIVIDADES** para 2003, procurando ser um registo, tão completo quanto possível, das acções levadas a cabo pela APDIS.

#### **Transferência da “sede” da Associação para o Hospital Pedro Hispano, no Porto**

Com a colaboração dos elementos da anterior Direcção, esta transferência teve lugar no dia 11 de Abril de 2003, data em que se realizou, igualmente, uma reunião conjunta das duas Direcções. O objectivo foi o de proceder à “passagem do testemunho” e, conseqüentemente, o de transmitir à nova Direcção informação sobre vários assuntos em curso, assim como o conjunto das políticas e procedimentos utilizados nas diversas áreas de actividade da APDIS.

#### **Integração dos elementos da Direcção nas actividades da APDIS**

Embora cada um dos elementos tivesse tarefas específicas a desenvolver, de acordo com a sua função na Direcção, houve que proceder, por várias vezes, a reajustes funcionais e conseqüente redistribuição de tarefas.

#### **Reuniões**

A primeira reunião da Direcção, conforme já anteriormente referido, teve lugar no dia 11 de Abril e, as subsequentes, a: 29 de Maio, 1 de Setembro, 29 de Setembro e 15 de Dezembro.

A 20 de Junho, dois elementos da Direcção reuniram com a BookMarc, em Coimbra, com o objectivo de estabelecer as principais linhas de acção e respectiva calendarização, com vista à actualização da Lista APDIS.

Nessa reunião, foi também salientada a necessidade de aumentar o número de subscritores da Lista APDIS *Online* (LAO), para o que foi delineada a seguinte estratégia:

5. A acompanhar a circular enviada a todos os cooperantes da Lista APDIS, solicitando a actualização das suas existências, foi enviado um folheto de divulgação da LAO, elaborado pela BookMarc.
6. A Direcção da APDIS assumiu o compromisso de divulgar o mais possível a LAO, através da realização de sessões de demonstração gratuitas, destinadas a subscritores e a não-subscritores da Lista. Para o efeito, todos os elementos da Direcção receberam formação específica por parte da BookMarc, numa sessão realizada a 29 de Setembro de 2003.

Um dos pontos também focados nessa reunião, foi a necessidade de aumentar, em cerca de 10 Euros, o preço de subscrição da LAO.

A 15 de Dezembro de 2003 teve lugar, no Hospital Geral (Hospital dos Covões) do Centro Hospitalar de Coimbra, pelas 14.30h, a Assembleia-Geral Ordinária, convocada para apresentação, discussão e votação do Plano de Actividades e Orçamento para 2004.

## II - TRABALHO DESENVOLVIDO

**1. OBJECTIVO: *Promover o desenvolvimento dos serviços/centros de documentação/bibliotecas numa perspectiva de rede.***

### **7. Desenvolvimento da cooperação interbibliotecas**

Procedeu-se à actualização dos dados da **Lista de Publicações Periódicas**, quer na sua versão impressa quer através da **Lista APDIS Online**, fomentando-se o espírito de cooperação entre os profissionais e o desenvolvimento da empréstimo interbibliotecas.

### **8. Promoção da informação**

Foi editado o número 19 do **Ponto de Encontro**, o qual mereceu várias críticas por parte dos associados, pelo que a Direcção se comprometeu a corrigir os erros e a respectiva formatação. A nova versão será disponibilizada em formato electrónico, possibilitando, a todos os que o desejarem, a impressão da versão corrigida.

A informação constante da *home-page* da APDIS foi, periodicamente, actualizada, com as *Novidades* e os *Destaques*, procurando realçar quer os eventos que iam ocorrendo, quer a documentação técnica considerada pertinente.

## 9. Promoção da formação (profissionais e utilizadores)

A 19 e 20 de Maio, realizou-se o Curso **Internet e saúde: como pesquisar com qualidade**, nas instalações da Faculdade de Medicina de Lisboa, o qual contou com a presença de 13 participantes.

Nos dias 16 e 17 de Outubro, nas instalações da Direcção Geral da Saúde, decorreu o Curso **Linguagens de indexação em saúde: o papel do MeSH**, o qual teve 9 participantes.

Os cursos a seguir mencionados foram cancelados, em virtude de não ter sido atingido o número mínimo de participantes, em qualquer deles:

10. **Gestão da qualidade em bibliotecas e serviços de documentação da área da saúde**, 2 a 4 de Junho, Hospitais da Universidade de Coimbra;
11. **Internet e saúde: como pesquisar com qualidade**, 29 e 30 de Setembro, Escola Superior de Enfermagem Cidade do Porto;
12. **Linguagens de indexação em saúde: o papel do MeSH**, 30 e 31 de Outubro, Escola Superior de Enfermagem Cidade do Porto.

Nos dias 20 e 21 de Novembro tiveram lugar 2 **Sessões de Demonstração da LAO**, com a duração de 2 horas cada, nas instalações do CDI do Hospital Amadora

Sintra. Estas sessões contaram com um total de 13 participantes (número condicionado ao número de PC's disponíveis).

## 13. Utilização de meios tecnológicos adequados

Quer nas acções de formação, quer ao nível dos instrumentos de trabalho, esteve presente a preocupação com a promoção da **normalização** tendo em vista uma maior homogeneidade de critérios na selecção da terminologia para o tratamento da informação da área da saúde, assim como na selecção da tecnologia que serve de suporte à gestão das bibliotecas e serviços de documentação de saúde.

#### 14. Divulgação do trabalho da Associação

Foi feita a promoção da APDIS por parte dos seus associados, em geral, e pela Direcção, em particular, quando presente em acções de carácter formativo ou de reflexão sobre o contexto actual da área da informação.

Foram, ainda, estabelecidos contactos com o objectivo de angariar apoio para as actividades da Associação, nomeadamente no que diz respeito à obtenção de patrocínios para as Jornadas a realizar em 2004.

#### 2. OBJECTIVO: *Promover o uso da informação*

A APDIS participou em reuniões de demonstração de produtos e serviços, realizadas por fornecedores de informação.

#### 3. OBJECTIVO: *Promover, no âmbito nacional, a cooperação com organizações afins*

Ainda que prevista a participação em iniciativas conjuntas das associações profissionais - BAD e INCITE, nomeadamente as relacionadas com o Conselho Técnico da BAD, de que a Presidente da APDIS é membro, não se realizou nenhuma reunião.

#### 4. OBJECTIVO: *Promover o intercâmbio internacional*

Na qualidade de membro da EAHIL - European Association for Health Information and Libraries, a APDIS fez-se representar pela nossa associada Paula Saraiva, no **Nordic Baltic EAHIL Workshop**, que decorreu em Oslo, entre 25 e 28 de Junho de 2003.

#### 5. OBJECTIVO: *Criar condições para uma maior participação dos associados*

Com a entrada em funções da nova Direcção procedeu-se à renovação da constituição de alguns dos Grupos de Trabalho, procurando dinamizá-los com a entrada de novos associados. Discutiu-se, também, a necessidade de criar novos Grupos, mas as condições actuais não permitiram que tal fosse possível.

## 1 FORMAÇÃO

Já foram referidas as actividades desenvolvidas ao longo do ano.

## 2 INDEXAÇÃO

O Grupo de Trabalho de Indexação foi reconstituído, com vista à retoma da sua actividade. A tradução do **MeSH**, tarefa que tem sido levada a cabo pela Faculdade de Medicina de Coimbra, encontra-se em fase de revisão, prevendo-se que a sua publicação venha a ocorrer brevemente.

## 3 HOME-PAGE DA APDIS

Coube à actual Direcção, à semelhança da anterior, continuar a dinamizar a *home-page* da APDIS, formalmente constituída em 2002, sob a responsabilidade técnica da BookMARC.

Procurou-se actualizar a informação constante na página, mantendo informações úteis sobre os *menús* existentes — sobre a **APDIS**, **Informação Técnica**, **Grupos de Trabalho**, **Ponto de Encontro**, **Agenda** e **Lista**.

A **Informação Técnica** veio substituir a **Documentação**, e passou a incluir o **Guia Prático de Indexação**, texto publicado em 1996 no *Ponto de Encontro*, após se ter procedido à revisão do texto e à actualização de informação.

Também, na página de apresentação, se introduziram algumas secções para dar visibilidade às **Novidades** e aos **Destaques**; esta última, inclui o **Código de Ética**, obra da responsabilidade da APDIS, em colaboração com outras duas associações, a BAD e a INCITE.

## 4 LISTA DE PUBLICAÇÕES PERIÓDICAS

No caso da Lista de Publicações Periódicas, manteve-se a gestão do processo de actualização ao cuidado da Direcção.

Uma das prioridades estabelecidas pela nova Direcção foi a de proceder à actualização da Lista, conforme atrás referido. Durante os meses de Julho,

Agosto e Setembro, procedeu-se à recolha dos dados relativos aos fundos documentais de cada biblioteca cooperante. Esta tarefa permitiu a actualização e correcção dos dados existentes na Lista, e foi assegurada pela empresa Bookmarc, encarregue de proceder a esse trabalho.

Para os assinantes da LAO (Lista APDIS online) foi possível aceder a toda a informação actualizada, à medida que esta ia sendo introduzida. A Lista impressa estará à venda em Março de 2004.

Com a preocupação de continuar a dar resposta a sugestões e contribuições dos utilizadores, foram, igualmente, introduzidas e aperfeiçoadas novas funcionalidades da Lista.

## **5 REPERTÓRIO**

O Grupo de Trabalho do Repertório não teve oportunidade de começar a funcionar durante este ano, mas espera-se que no próximo inicie funções, que consistirão, essencialmente, em actualizar a informação recolhida no último inquérito realizado (que data já de 1999), e propôr um formato de publicação à Direcção.

## **III - ORGANIZAÇÃO ADMINISTRATIVA**

À semelhança do que vinha acontecendo nos últimos anos, e de acordo com os estatutos da APDIS, foram eliminados alguns sócios com quotas em atraso há mais de 3 anos e que não regularizaram a sua situação, apesar das diligências efectuadas pela direcção.



## **B - RELATÓRIO DE CONTAS**

### **Exercício de 2003**

#### **15. INTRODUÇÃO**

Durante o ano 2003 continuaram a realizar-se esforços no sentido de manter a ordem nas contas relativamente à emissão de facturas e recibos de quotas dos Associados, à venda de documentos e de serviços prestados, assim como à cobrança dos montantes em débito à Associação e, ainda, o pagamento, em devido tempo, aos fornecedores de bens e serviços.

Foi um ano de adaptação à estrutura e organização da tesouraria da Associação, por parte dos novos elementos, em particular da tesoureira, e, não sendo um ano de grandes movimentações, não se deixou, contudo, de verificar alguma dinâmica que atesta do actual trabalho da Associação.

Desta actividade são reflexo as contas que apresentamos abaixo, em Resumo para mais fácil leitura. Nos documentos de Contabilidade que anexamos, poderão encontrar-se em detalhe os elementos que esclarecem resultados do Resumo que poderão parecer algo incorrectos, por aí apenas se nomearem parcelas de maior relevo.

#### **16. ASPECTOS FINANCEIROS**

<b>Capital Circulante (em Euros)</b>	
	<b>15.871,80</b>
<b>Depósitos à ordem</b>	<b>1.366,69</b>
<b>Depósitos a prazo</b>	<b>5.511,21</b>
<b>Títulos negociáveis</b>	<b>8.993,94</b>

<b>Capital exigível (Dívidas de terceiros) (em Euros)</b>	
<b>Em 31 de Dezembro de 2003</b>	<b>4.446,95</b>
Clientes	1.879,16
Sócios	1.029,48
Dívidas do Estado e outros entes públicos	1.448,91

### **3. RESUMO DA DEMONSTRAÇÃO DE RESULTADOS DE 2003**

<b>Proveitos e Ganhos (em Euros)</b>	
<b>1. Vendas e Prestação de Serviços</b>	<b>12.314,30</b>
<b>Vendas</b>	<b>6.549,46</b>
Lista impressa	397,14
Lista online	6.092,32
<b>Prestação de Serviços</b>	
Jóias e quotizações	4.510,25
Acções de Formação	5.824,84
Jornadas	—
<b>2. Subsídios</b>	—
<b>3. Juros</b>	<b>79,53</b>
<b>Total</b>	<b>12.393,83</b>
<b>Custos e Perdas (em Euros)</b>	
<b>1.Custo das mercadorias</b>	<b>9.892,01</b>
<b>2. Fornecimentos e serviços</b>	<b>7.725,26</b>
Material de escritório	1.051,32
Comunicação	396,46
Deslocações e estadas	1.266,70
Despesas de representação	—
Honorários	4.457,76
Outras	553,02
<b>3. Amortização do imobilizado</b>	<b>499,95</b>
<b>4. Juros e impostos</b>	<b>164,80</b>
<b>Total</b>	<b>18.309,42</b>

<b>Resultado do Exercício 2003</b>	
<b>Proveitos – Despesas =</b>	<b>- 5.915,59</b>

## **17. AGRADECIMENTOS**

- A todos os colaboradores da Associação, sem o contributo dos quais as actividades de gestão aqui relatadas não teriam sido possíveis.
- Ao Conselho Fiscal, pela apreciação e aprovação das nossas contas.

**A Direcção**